

From the **DESK** Of Ms. Gibson



02/18/2019

Dear SMS Family

I hope you had a wonderful week. Wow, what an incredible week of performances and celebrations.



Semana Dominicana was outstanding. I want to congratulate the students and the Spanish/Sociales Department for a job well done. It was easy to see that the students were well prepared and that they knew and understood the importance of Dominican history and culture. The evening event was spectacular with great entertainment and amazing food. There is so much to be proud of in the Dominican Republic and in St. Michael's School. Amazing job everyone!

Please continue to remind your children about the importance of limiting prepackaged food (plastic bags, containers) as we work to eliminate plastic in our environment. We would love it if you could work towards sending items that are nutritional and put in reusable containers that students can take back home. We did a bit of an experiment this past week to see exactly how much trash is left at the end of the lunch hours. We met with students after lunch to show them the amount of trash they leave behind that is littering our school. Our youngest students did the best job of cleaning up after their lunch time. We want our students to take pride in our school premises and also to view themselves as independent and conscientious enough to pick up after themselves. We would appreciate you continuing to have these conversations with your children at home and work to adopt some of the principles



in your home as well. It will take both home and school to make a difference. We thank you in advance for your support.



Our **Debate Team** that travelled to the tournament in **Berkeley, California** this week did very well. Our students were the only Latin American team competing among 206 schools and 4,632 students from around the USA. In the preliminary rounds the results were as follows: 2 teams had three wins, 1 team had 4 wins, and 1 team had 5 wins. Hermes Severino and Omar Licairac went on to qualify. They won in the doubles Octafinals, where only the best 16 teams are left. Unfortunately, they were defeated in the next round. The students have done a great job and we would like to thank Eduardo for giving such wonderful support to the team. And a huge thank you to their coach, Reinaldo Martínez. Your commitment to the Team is appreciated. We thank you all for representing our school so well.

Our sports teams continue to represent our school very well and bring home many medals. Congratulations to all our students who participate in sports. It's important that you are having fun while you are playing and that you demonstrate excellent sportsmanship. A wonderful story of kindness and sportsmanship was shared with me this week and I wanted to share it with our school community. Last weekend at the Malta Morena Cup, our Grade

5 and 6 Girls were playing against a team that was struggling. After playing for a bit, and scoring a few goals, the girls noticed that the goalie of the opposing team had a disability that didn't allow her to be as agile as one would normally expect a goalie to be. All on their own the girls decided to purposely miss goals so that they didn't run up the score on this team that was trying their best. Of course, they won the game but what they really demonstrated was what it means to truly play with heart and integrity, allowing kindness and caring to



dominate their play. We are incredibly proud of them!! Thank you girls for making us proud!!

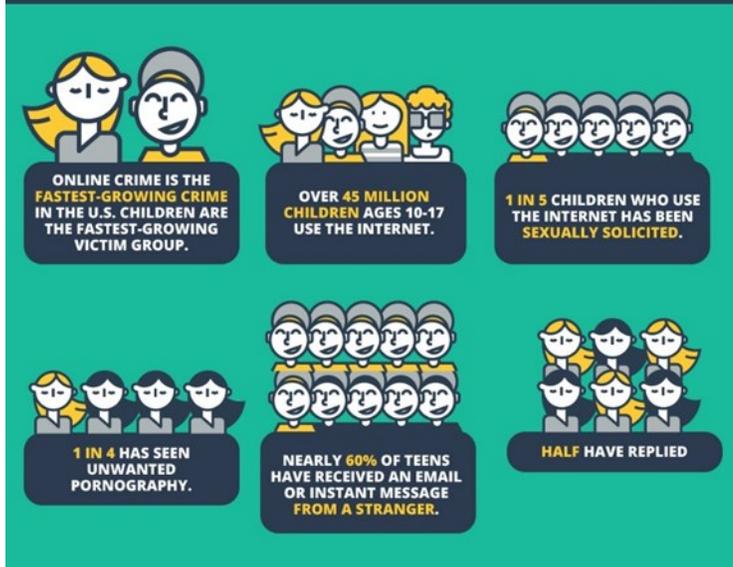
Our teams have done very well at the most recent soccer tournaments. The New Horizons' Cup Results were as follows: Our Grade 5 & 6 boys earned 3rd place, while our Grade 3 & 4 girls placed second with Maria Paula Dos Santos being the top scorer and Andres Brache was the goalie with the least goals scored on her. Our High School girls' team won 1st place with Natalia Fernandez being the top scorer and Camila Marti was the least scored on goalie as well. At the Ashton Cup our Grade 3 & 4 boys won first place with Lucas Mañón being the least scored on goalie while Juan Nicolas Mejía was the highest scorer and Diego García was the MVP. Wow, Congratulations to all our teams for their accomplishments and for representing our school so well.

We hope you have a great weekend!! If you have a chance to go cheer on our sport teams, please do!!

Warm Regards,

Lynne

THE DANGERS OF THE INTERNET FOR CHILDREN



Our Escuela de Padres group brought in some excellent speakers a few months ago on this topic. We continue to have parents requesting more support in this area. We are deeply concerned about our students and their safety online. The picture on the left is from an excellent article that has some very simple guidelines for parents. Please take the time to read the article and think about what might work in your home to provide internet safety for your child. We work very hard to ensure students are protected at school but just like many other topics, it is imperative that home and school work together to make a difference. Enjoy the article, our hope is that you find it useful. Here is the link: <https://pixelprivacy.com/resources/keep-children-safe-online/>

Learning Common Events:

«READING FESTIVAL 2019

Fostering a love for reading in our students is one of our Learning Common's essential goals. Because of this, last year we began holding a Reading Fest in order to celebrate reading together and reading daily. Different grade levels read the same book at the same time and complete different activities and projects related to it, in Library Class and across different subjects. This offers us an opportunity for groups from different grade levels to interact together and share in their love for reading, as we all celebrate together as a community.

Upper Elementary already had their own Reading Fest last November, where they read *Escape from Mr. Lemoncello's Library*, which began with a fun escape room game at the Learning Commons and ended a few weeks later with a movie day. Now, it's Lower Elementary's turn. Grades 1st through 3rd (with a special participation from 4th), will be reading the book *Friendship According to Humphrey*. It's a continuation from last year's book, *The World According to Humphrey*. Just a friendly warning: reading this book might cause your child to fall in love with reading and... also request a hamster or a frog for a pet!

The fest will officially launch next Monday, March 4th, so be on the lookout for pictures and fun activities coming your way!

Our **SMS Spelling Bee** will be held this coming Monday, February 25 (Upper Elementary) and Tuesday, February 26 (Lower Elementary.) The SMS Spelling Bee takes place during school hours and is celebrated without an audience. However, we will be sharing photos and results with our school community, later on. Also, a special recognition for our Spelling Bee Champions will take place Friday, March 1, during the Morning Assembly.

This wonderful competition allows us to select the students who will represent our school in the **ACCAS Spelling Bee**. Last year, our school won 1st place overall thanks to the impressive display of skills and perseverance from our students. Needless to say, we are excited and proud to be participating again this year. The ACCAS Spelling Bee will take place Friday, March 29, 2019.

Good luck to all our spellers competing this coming week!



"February is the month that we enroll our students for the 2019-2020 school year."

Please check your email for the documents that you need to complete the re-enrollment process for your child.

The information will also be available on Rediker and from our reception.

"Durante el mes de febrero iniciaremos el proceso de matriculación de los estudiantes para el año escolar 2019-2020."

Favor revisar sus correos electrónicos para conocer los documentos que deben ser completados.

Esta información estará disponible en Rediker y en la Recepción.

February is quickly coming to an end. Just a reminder to re-enroll your child and complete your Parent School Agreement as soon as you can. We have noticed that there has been some problems with uploading the personal identification that is required. The form will only accept picture formats such as jpeg, jpg, and png. You can create these easily by taking a picture with your phone. Please feel free to contact the school if you have any difficulties.

Upcoming EVENTS



Spelling Bee: Students participate in the SMS Spelling Bee this week. See above for details.



Field Trip: Our **Fourth Grade** students will participate in their **Convivencia** on **Friday, March 1st** as well.



No School: Just a reminder that there is no school on **Wednesday, February 27th** due to the **"Independence" Holiday**.



Delegate Meeting: Just a reminder for our Delegates, Sub-Delegates and Coordinators of each homeroom that you are invited to a meeting on **Thursday, February 28th at 8:00 a.m. in the Hub**. The Parent Association and I are looking forward to sharing information with you and receiving your feedback. See you there!!



Lower Elementary Reading Festival: This event begins on **Friday, March 1st**. See details above.



Bake Sale: Our **Grade 12** students will have a bake sale during lunch on **Friday, March 1st**. Please plan to support them.



First Lego League Junior: Next **Saturday, March 2nd**, SMS will be hosting the **FIRST Lego League Jr. Showcase**. Four teams representing SMS, one team from Ashton School, and one team from AD Maiora School will be competing. It will start at 9:30 a.m. and should be over at noon. **FIRST LEGO League Jr.*** is designed to introduce STEM concepts to kids ages 6 to 10 while exciting them through a brand they know and love – **LEGO®**.

VERSION EN ESPAÑOL

Estimada Familia SMS:

Espero hayan tenido una muy buena semana. Nosotros aquí en el colegio hemos celebrado la Semana Dominicana, la cual ha contado con múltiples presentaciones y celebraciones. Ha sido todo un éxito y queremos felicitar a los estudiantes y al departamento de Español/Sociales por un trabajo excepcional. Los estudiantes estaban muy bien preparados y se notaba el conocimiento que tenían sobre la importancia de la historia y cultura dominicana. El evento de la noche fue impresionante, con un espectáculo muy entretenido y por supuesto, nuestra cena tradicional que contó con deliciosa comida dominicana. Tenemos muchos motivos para sentirnos orgullosos de la República Dominicana y de nuestro colegio St. Michael's School. Felicitaciones a todos.

Les pedimos que continúen recordándoles a sus hijos sobre la importancia de limitar la comida empaquetada en plástico, ya que estamos tratando de eliminar ese producto de nuestro medio ambiente. Nos gustaría mucho que traten de enviar artículos nutricionales y ponerlos en contenedores reutilizables, que los estudiantes puedan traer y llevar de regreso a sus casas. Hicimos un experimento esta semana pasada para ver exactamente cuánto desperdicio es dejado al finalizar los horarios de la merienda. Nos reunimos con los estudiantes después del último turno de recreo para mostrarles la cantidad de basura que dejan alrededor del colegio. Nuestros estudiantes más pequeños fueron los que limpiaron mejor luego de su hora de merienda. Queremos que nuestros estudiantes se sientan orgullosos de la apariencia de su colegio y con la consciencia y responsabilidad suficiente como para contribuir con un ambiente limpio y ordenado en el colegio. Les agradecemos que continúen conversando con sus hijos en la casa y traten de hacer del

orden y la limpieza un hábito en sus hogares. Para poder lograr un cambio se debe trabajar tanto en la casa como en el colegio. Gracias anticipadas por su apoyo.

Les informamos que le fue muy bien a nuestro equipo de debate que viajó a Berkeley, California esta semana. Nuestro equipo fue el único procedente de Latinoamérica, compitiendo con 206 colegios y 4,632 estudiantes de los EEUU. En las rondas preliminares los resultados fueron los siguientes: 2 equipos ganaron tres veces, 1 equipo ganó 4 veces y 1 equipo ganó 5 veces. Hermes Severino y Omar Licairac calificaron. Ellos ganaron en los dobles de los octavos de final, donde solo los mejores 16 equipos permanecían. Desafortunadamente, no pudieron continuar en la siguiente ronda. Los estudiantes hicieron un gran trabajo y queremos agradecer a Eduardo por darle tanto apoyo al equipo. Igualmente, agradecemos de todo corazón a su coach, Reinaldo Martínez. Apreciamos mucho su compromiso con el equipo. Les agradecemos a todos por representar tan bien a nuestro colegio.

Nuestros equipos deportivos continúan poniendo en alto el nombre del colegio, trayéndonos siempre muchas medallas. Felicitaciones a todos los estudiantes que participan en las disciplinas deportivas. Es muy importante que ustedes se diviertan mientras juegan y que mantengan un excelente espíritu deportivo. Quiero compartir con ustedes una hermosa historia de bondad y espíritu deportivo que recibí. El pasado fin de semana en la copa Malta Morena, nuestras niñas de 5to y 6to grado tuvieron un partido con un equipo que estaba jugando con mucha dificultad. Luego de haber jugado por un rato y anotar unos cuantos goles, nuestras niñas se percataron que la portera del equipo opositor tenía una discapacidad que no le permitía ser tan ágil. Por lo tanto, por decisión de nuestras propias niñas, ellas se coordinaron para fallar algunos goles y

así no hacer sentir tan mal al equipo contrario. Claro está, nosotros ganamos el partido, pero lo hermoso del caso es que ellas demostraron lo que significa jugar con el corazón y de manera íntegra; permitiendo así que la amabilidad y bondad primaran en el juego. Estamos muy orgullosos de ellas. Felicitaciones.

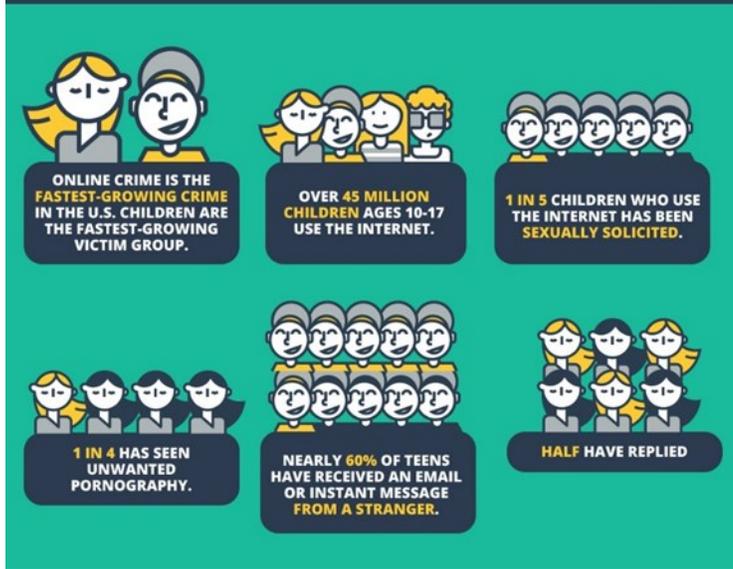
Nuestros equipos deportivos han trabajado muy bien en los recientes torneos de fútbol. Los resultados de la copa New Horizon fueron los siguientes: Nuestros niños de 5to y 6to ganaron el 3er lugar, mientras que nuestras niñas de 3ro y 4to ganaron el 2do lugar, siendo María Paula Dos Santos quien anotó la mayor cantidad de goles y Andrea Brache fue la portera menos goleada. Nuestro equipo femenino de secundaria ganó el 1er lugar, donde Natalia Fernández anotó la mayor cantidad de goles y Camila Martí resultó ser la portera menos goleada. En la Copa Ashton, nuestros niños de 3ro y 4to ganaron el 1er lugar, en el que Lucas Mañón terminó como el portero menos goleado, mientras que Juan Nicolás Mejía fue quien anotó la mayor cantidad de goles. Diego García fue nombrado MVP. Felicitaciones a todos los equipos por sus logros y por representar tan bien a nuestro colegio.

Espero que pasen un gran fin de semana. Si pueden asistir a uno de los próximos partidos, no dejen de hacerlo.

Atentamente,

Lynne

THE DANGERS OF THE INTERNET FOR CHILDREN



LOS PELIGROS DEL INTERNET PARA LOS NIÑOS

Hace unos meses nuestra Escuela de Padres trajo al colegio unos charlistas excelentes sobre este tema. De igual manera, varios padres todavía nos están solicitando más apoyo en esta área. Estamos muy preocupados sobre la seguridad de nuestros niños mientras están en el Internet. La grafica de la izquierda es parte de un artículo excelente que contiene unas guías muy simples para los padres. Les invitamos a leer el artículo y decidan cuál método podría resultar mejor para aplicarlo en sus hogares. Nosotros trabajamos arduamente para proteger a nuestros estudiantes en el colegio, sin embargo como muchos otros temas, es imperativo que el hogar y el colegio trabajen juntos para poder hacer la diferencia. Pueden usar el siguiente enlace para más información importante: <https://pixelprivacy.com/resources/keep-children-safe-online/>

Eventos de Learning Commons:

FESTIVAL DE LECTURA 2019

READING FESTIVAL 2019

Inspirar el amor por la lectura en nuestros estudiantes es una de las metas esenciales de nuestro Learning Commons. Debido a esto, desde el año pasado estamos llevando a cabo un “Festival de Lectura” para poder celebrar la lectura en grupo y diariamente. Durante las clases de biblioteca, diferentes grados leyeron el mismo libro, al mismo tiempo y completaron diferentes actividades y proyectos relacionados al mismo. Esto nos ofrece la oportunidad de que los grupos de diferentes niveles de grado puedan interactuar juntos y compartir su amor por la lectura, celebrando juntos como comunidad. Upper Elementary tuvo su propio festival de lectura el pasado noviembre, donde leyeron “Escape from Mr. Lemoncello’s Library”, el cual inició con un divertido juego de escape dentro del Learning Commons y terminó unas semanas después con la proyección de una película. Ahora le toca a Lower Elementary. Los grados 1ro a 3ro (con una participación especial de 4to) estarán leyendo el libro “Friendship According to Humphrey”. Este libro es una continuación del libro del año pasado, “The World According to Humphrey”. Solo una advertencia amistosa: leer este libro podría causar que sus hijos se enamoren de la lectura; igualmente les podrán pedir que les compren un hámster o una rana como mascota. El festival iniciará de manera oficial el próximo lunes, 4 de marzo, así que estén pendientes de las fotos y actividades que vendrán en camino.

Nuestro SMS Spelling Bee tendrá lugar este próximo lunes, 25 de febrero, para Upper Elementary y el martes, 26 de febrero, para Lower Elementary. El SMS Spelling Bee se realiza durante el horario de clases y se celebra sin público. Sin embargo, estaremos compartiendo fotos y resultados con nuestra comunidad. También, se les rendirá homenaje a los campeones el viernes, 1ro de marzo, durante el Acto a la bandera. Esta maravillosa competencia nos va a permitir seleccionar a los estudiantes que representarán a nuestro colegio en el ACCAS Spelling Bee. El año pasado, nuestro colegio ganó el 1er lugar gracias a las destrezas y perseverancia de nuestros estudiantes. Estamos emocionados de poder participar de nuevo este año. El ACCAS Spelling Bee tendrá lugar el viernes, 29 de marzo. Buena suerte a todos los participantes.



"February is the month that we enroll our students for the 2019-2020 school year."

Please check your email for the documents that you need to complete the re-enrollment process for your child.

The information will also be available on Rediker and from our reception.

"Durante el mes de febrero iniciaremos el proceso de matriculación de los estudiantes para el año escolar 2019-2020."

Favor revisar sus correos electrónicos para conocer los documentos que deben ser completados.

Esta información estará disponible en Rediker y en la Recepción.

MATRICULACION:

El mes de febrero está casi llegando a su fin. Les recordamos la matriculación de su hijo. No olviden completar lo antes posible el Convenio Prestación de Servicios Educativos. Hemos notado que han tenido algunos problemas subiendo su documento de identificación personal. Dicho formulario solo acepta formatos de fotos como jpeg, jpg y png. Ustedes pueden crear éstas fácilmente tomando una foto con su celular. Favor contactarnos si tienen alguna dificultad.

Upcoming EVENTS



Spelling Bee: Los estudiantes participarán esta semana en el SMS Spelling Bee. Ver arriba los detalles.



Field trip: Nuestros estudiantes de 4to grado tendrán su convivencia el viernes, 1ro de marzo.



No Clases: Solo un recordatorio de que no habrá clases el miércoles, 27 de febrero, debido al feriado del Día de la Independencia.



Reunión de Delegados: Les recordamos a todos nuestros Delegados, Sub-delegados y Coordinadores de cada homeroom, que están invitados a una reunión el jueves, 28 de febrero a las 8:00 a.m. en el Hub. Tanto la Asociación de Padres como yo estamos ansiosos de compartir información con ustedes y recibir su retroalimentación. Nos vemos ese día.



Festival de Lectura de Lower Elementary: Este evento inicia el viernes, 1ro de marzo. Ver detalles arriba.



Bake Sale: nuestros estudiantes de 12mo grado tendrán un "bake sale" durante los recreos del viernes, 1ro de marzo. Agradecemos que les apoyen.



First Lego League Junior: El próximo sábado, 2 de marzo, SMS será el anfitrión del "First Lego League Junior Showcase". Cuatro equipos representando SMS, un equipo de Ashton School y un equipo AD Maiora School estarán compitiendo. Iniciará a las 9:30 a.m. y deberá terminar al medio día. First Lego League Junior es diseñado para introducir los conceptos STEM a los niños de edades 6 a 10 años, motivándolos a través de una marca que conocen y les gusta – LEGO.